

# LA VOZ DEL AGRO

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 60

Chantada, 27 de Abril de 1930

Año III

## Una batalla en el canal de Suez

Las negociaciones entre Inglaterra y Egipto sobre el régimen futuro de las relaciones entre los dos países, tropiezan con obstáculos difíciles de salvar. La delegación del gobierno nacionalista reclama mucho más de lo que ya le había ofrecido el gobierno Macdonald en el proyecto de tratado que se concertó en junio de 1929, con el gobierno dictatorial de Mahmud Pacha. Y ese proyecto constituía un maximum difícil de salvar. De ahí la lentitud de la negociación.

La primera batalla, que parece ya resuelta, fué la de la residencia de las tropas inglesas en Egipto. Naturalmente, ni el gobierno laborista ni ningún gobierno británico piensa en abandonar el canal de Suez, mientras la fuerza no les obligue. Pero muchos ingleses piensan que el canal no se defiende bien si no desde El Cairo y Alejandría, mientras en el proyecto de tratado que ahora se discute, las tropas británicas quedan retiradas hasta el Este del meridiano 32, es decir, que quedan instaladas en la orilla occidental de esa vía marítima.

Los egipcios pedían ahora que las tropas inglesas abandonasen por completo el suelo de Egipto al Oeste del canal de Suez. Dejando aparte la inferioridad estratégica que esto representa, las condiciones de salubridad y de habitabilidad de la orilla oriental son muy inferiores a las de la otra orilla.

Los ingleses se han mantenido intransigentes y parece que al fin, la delegación egipcia ha cedido y los soldados británicos quedarán alojados en Ismailia.

Pero todavía quedaban otras dos dificultades graves. Una de ellas se refiere a las capitulaciones. Inglaterra prometía ayudar a Egipto a conseguir de los países interesados la abolición de este régimen en realidad depresivo, pero la delegación nacionalista exigía del gobierno de Londres que diese el ejemplo y sin esperar a los demás estados, suprimiese las capitulaciones para los súbditos británicos, pero no ha conseguido su demanda y era natural que así ocurriese. Ya es quizá de cierto riesgo la abolición de ese régimen, pero mucho peor sería para Inglaterra que sus súbditos se encontrasen aunque fuese tan solo por un período corto en situación de inferioridad con los de otras naciones que todavía disfrutaban ese privilegio.

Por último, en la cuestión del Sudán parece que la posición egipcia para el ejercicio del condominio equivalía a la anulación de Inglaterra. Ahora bien, si Suez es una posición estratégica indispensable para el Imperio Británico, el algodón sudanés es casi tan necesario

para la industria del Lancashire. Inglaterra, presa de sus declaraciones anteriores, no puede ahora negar a Egipto ciertos derechos sobre el Sudán, pero tampoco puede consentir que el gobierno de El Cairo domine ese rico país. Pero el gobierno nacionalista sabe que en la negociación nada tiene que perder. El balance será siempre favorable a Egipto. Por eso no se priva de reclamar, aunque la conferencia emplee muchos días en llegar a su fin.

## COSAS DE LA CALLE

En la calle de Leonardo Rodríguez hace unos días que reventó la cañería de la conducción de aguas. Con tal motivo, en dicha calle se formó una charca; y esto, unido a la gran cantidad que del líquido nos echan las nubes, pone en estado bastante lamentable dicha vía.

Además, creemos que es un peligro para la salud pública, ya que por el agujero del caño puede contaminarse el agua y dar margen a una epidemia. Por eso llamamos la atención de la alcaldía para que se arregle la rotura.

También la llamamos de las dignas autoridades de Obras Públicas acerca de un riachuelo que, fluyendo de la carretera de Lalin, va a parar a la de Orense y frente al edificio en donde estuvo instalado hasta hace poco el Juzgado municipal.

Ciertamente que muy poco debe ganar el reciente adoquinado de tales calles con el paso del arroyo, aparte de que resulta un obstáculo al libre tránsito y una muestra de desurbanización de la villa.

Coincidiendo con nuestras apreciaciones respecto al incumplimiento de las leyes sanitarias en nuestro municipio, el querido colega «Faro de Vigo» denunciaba hace unos días a las autoridades sanitarias de Lugo, aunque más concretamente que nosotros lo hicimos, lo mismo que nosotros hemos denunciado.

¡Fuerza es, por tanto, hacer despertar a quienes se duermen!

Volvemos a insistir en que se debe obligar a todos los dueños de fincas urbanas sitas en el casco de la villa a que recojan las aguas pluviales de los tejados y azoteas a medio de canales que se conecten con el subsuelo.

Es francamente una incomodidad andar por la calle en los días de lluvia—

que casi lo resultan todos—, teniendo que sortear los chaparros que de los aleros caen. Y para evitarlo, no hace falta más que hacer uso de un poco de entereza, sin acordar otra resolución que el estricto cumplimiento de lo ordenado por la alcaldía hace unos cuantos años.

## Noches de Arte

Un verdadero acontecimiento artístico para los amantes de la buena música ha resultado la estancia de los jóvenes profesores que componen la orquesta española, «Patri» que brillantemente ha deleitado al selecto público chantadino durante varios días, con preciosos y emotivos conciertos en la veterana sociedad «Liga de Amigos».

El gusto exquisito con que han ejecutado las difíciles composiciones del variadísimo repertorio ensalza la figura de esos distinguidos intérpretes del divino arte.

Félix Prieto, genial pianista, de ejecución brillante, José Maza, joven violinista, dotado de hermosas condiciones para dominar el difícil instrumento; César Ferrer, violonchelista que promete grandes triunfos en su carrera, y Joaquín Moreno, dominando con gran perfección su complicado y variado Jazz-Percusión forman un conjunto artístico digno de admirar y ser escuchado por toda persona de gusto.

Efusivamente saludamos a los eminentes artistas, deseándoles grandes triunfos en su tournée por nuestra incomparable región.

Hoy, domingo, promete verse muy concurrido el baile con que «Liga de Amigos» obsequia a sus socios y familias, en el que, según manifestación del director de orquesta, ejecutarán los tangos más nuevos y otros bailables modernísimos.

## DEPORTES

«CANCHA V. T.» 3—«LALIN S. C.» 0

El equipo de foot-ball de esta localidad se ha desplazado el domingo último a Lalin para jugar un partido amistoso con el de aquella villa.

Los equipos alinearon así:

«LALIN».  
Pitoño  
Taboada - López  
Vidal - Villaverde (H.) - Adolfo  
Calviño - Barcala - Nazario - Luis - Salvador  
«CANCHA»  
Platero  
Damaso - Leonardo  
Regal - Pepin - Cedrón  
Varela - Orestes - Diéguez - Fernández - José María  
Después de lanzar al aire la moneda

para la elección de campo toca elegir al equipo local y después de dar los vivos característicos se oye el pito del árbitro, dando comienzo el partido con el saque de los del «Cancha». En los primeros cinco minutos el dominio fué alterno, pero haciendo un fuerte «chut» a la portería de los *cancheros*, bloquea seguro Platero y con un fuerte despeje envía el balón cerca de la portería contraria, en donde los chantadinos se encargan de detenerlo. Desde este momento se puede decir que el dominio fué casi completo por parte del equipo forastero.

En un corte hecho por los medios chantadinos envían, bien servido, el balón a sus delanteros, y Orestes pasa a Varela, quien de un fuerte «chut» marca el primer tanto de la tarde. El segundo fué obra de Diéguez, que de un «zambombazo» a media vuelta introdujo el esférico en la meta sin que de ello se diese cuenta el portero.

Hubo varios «corners» por parte de ambos equipos, que fueron de resultado nulo, terminando el primer tiempo con dos tantos a cero a favor del «Cancha».

En el segundo tiempo empezó el «Lalin» a jugar con algo de animación, haciendo algunas jugadas de mérito, que supieron cortar bien los nuestros, siguiendo el dominio por parte de los canchistas. Hubo «chuts» formidables por parte de los chantadinos, que el portero lalinense supo parar muy bien, pero cuando faltaban pocos minutos para terminar el partido, José María, de uno flojo consigue el tercer y último tanto para su equipo, terminando el partido con 3-0 a favor de los nuestros.

Se destacaron por parte del «Lalin»: Pitoño, el que con sus magníficas paradas parecía infranqueable; Taboada, López y Salvador. Los demás, cumplieron.

En el «Cancha», jugaron todos bien, haciendo algunas jugadas que parecían de equipos de mayor categoría.

El árbitro estuvo imparcial, pero en algunos momentos no vió faltas en ambos equipos que debieran ser castigadas.

El público, muy correcto. Entre él hemos visto elemento femenino de lo más bello.

Después del partido fueron los equipos chantadinos obsequiados con un magnífico refresco en el Café Nuevo, por lo que dan las más expresivas gracias al hospitalario y simpático pueblo de Lalin.

UN ESPECTADOR.

## Visado por la censura

**VILLA JULITA** Comercio de Tejidos, Paquetería, Quincalla y Ultramarinos. Hay estanco y se expende papel sellado, letras y sellos. (Antes conocido por "de Páramo") esquina a la Plazuela de Oriente

**"La Voz del Agro"**  
SEMANARIO INDEPENDIENTE

<b>DIRECTOR</b> D. José Vázquez Gómez	<b>SUSCRIPCIÓN</b> Chantada Trimestre 1'50 pts. Provincias Id. 2'00 Id. Cuba y EE. UU. Semestre. 1'50 pesos R. Argentina Id. 2'40 M. N.
<b>ADMINISTRADOR</b> D. Antonio Noguero Eyré	

ANUNCIOS CONVENCIONALES

**FARMACIA MODERNA**  
DE  
**Manuel Domínguez Alvarez**  
Calle Oriente núm. 1  
CHANTADA

Preparación esmerada de las recetas. — Especialidades nacionales y extranjeras. — Productos químicamente puros y garantizados de las casas Merck, Poulenc y Parke Davis. — Perfumería fina. — Análisis de orinas, etc.  
Se despachan recetas para la Beneficencia Municipal

**BAZAR**  
**de Modesto Alvarez**  
Liquido vajillas de loza blanca a 20 pts. compuestas de las siguientes piezas:  
12 platos llanos  
6 id. hondos  
6 id. postre.  
2 fuentes  
1 sopera  
**¡Todo por 20 pts!**  
Visite la sección de 0'95 y verá cosas sorprendentes.

**Joaquín Eliz Bimieiro**  
TEJIDOS Y FERRETERIA SIEMPRE NOVEDADES CHANTADA

**Llegada y salida de coches automóviles de esta villa**

Llegada del automóvil de Lugo: 8 mañana y 5 tarde.  
Llegada del automóvil de Orense: 7:30 mañana y 4:30 tarde.  
Llegada del automóvil de Monforte, 3:40 tarde.  
Llegada del automóvil de Lalin, 9:45 mañana.  
SALIDAS:  
Automóvil para Lugo: 7:55 mañana y 4:55 tarde.  
Para Orense: 8:10 mañana y 5:10 tarde.  
Para Monforte, a las 10 de la mañana.  
Para Lalin, a las 4 de la tarde.

Los automóviles de la mañana a Lugo y Orense llevan correo y lo traen a la tarde.  
Los automóviles a Lugo, Orense y Monforte enlazan con los trenes correos, y el de Lalin con los automóviles de Castromil a Orense y Santiago.

C U E N T O  
**Pedrito el Pastor**

Era Pedrito el pastor de la casa solariega del Carneiro, situada sobre una colina alfombrada por un débil musgo nacido al amparo de las sombras refrescantes de unos robles que lucen su gallarda y perenne fronda en medio de un campo greste y solitario.

El Señor del Carneiro, Don Rudesindo del Rongón, hombre brusco e imperativo, cuyos mandatos brotaban en torbellino de sus labios con arrebatos de enfado que se brecogian, había recogido a Pedrito siendo todavía un niño al tener lugar la muerte de su desgraciada madre; y pronto buscole al zagal oficio dentro de la propia hacienda. No contaría el niño doce años cuando sobrevino el trágico fin del pastor que cuidaba del hermoso rebaño, cuya circunstancia obligó a D. Rudesindo a encomendar la guarda del ganado a Pedrito, con gran contento de éste.

No tardó mucho tiempo el muchacho en conocer los principales lugares donde crecían ricos y abundantes pastos, consiguiendo en breve que sus ovejas fuesen las más lucidas y las más hermosas de toda la comarca.

Aun cuando D. Rudesindo era de carácter adusto tenía, sin embargo, buen corazón, con él vivía su hija Blanca, niña de dieciséis años, de extrema candidez y dulzura y bella como una joya oriental. Desde que faltó su madre ella regentaba la casa, y su acierto en el gobierno de tan complicado tragin era tan preciso que su padre estaba por ello verdaderamente satisfecho y contento.

Contaría pedrito a la sazón catorce años, espigado, de tez morena, curtida por los vientos y los rayos del sol; sus ojos negros, de mirada penetrante, que brillaban en la intermitencia inquieta de sus largas pestañas, daban a su rostro una vivacidad placida y dulce. Nacido en un rincón de la miseria, dependiente de la bondad ajena, había formado en él un espíritu candoroso y místico.

Blanca y pedrito crecieron juntos bajo el mismo techo y al amparo de una misma protección y amor; bien que cada uno guardando la distancia que aseguraba aquella convivencia infantil: Blanquita fue siempre su amita y él en todo instante su criado.

Una mañana que el sol besaba en la frente a la naciente aurora y la sonrojaba con sus rayos de oro y de luz, Pedrito, sin saber cómo, ni qué fuerza sobrehumana obraba dentro de él, clavó su mirada en los ojos de Blanca, hasta hacer brotar el carmin en el rostro de la niña; y al sentir el trémulo adiós que hizo vibrar los labios de su amita, sus pupilas quedaron al fondo de transparente lágrima que sacudió el temblor de sus párpados.

Desde aquella mañana Pedrito no osa ya levantar la cabeza ni alzar sus ojos del suelo. Su alegría había desaparecido y su canturrear constante habiase adormecido en la penumbra de su tristeza. Ya Pedrito no cantaba ni reía, ¿qué tendrá el pastorcillo? preguntábase los unos a los otros; y hasta Blanca penaba por la tristeza del niño. Ella hubiera querido llegar hasta él y preguntarle; pero teme sin saber a qué, y prefiere vivir en el silencio con el pesar de la duda; en el misterio de su recogimiento, en el sentimiento que envuelve su mirada, que asciende penosa y se precipita rápida a conocer la verdad: Por otra parte para gozar con la melancolía del niño, como si esta melancolía lo hiciera más suyo, lo aproximara más a ella y fuera cual puente salvador de las distancias. Ella no sabe por qué ama esa tristeza ni por qué goza a solas pensando en el pobre pastorcillo.

Una tarde cuando todavía el sol columpiábase en el horizonte y caldeaba los lomos de la negruzca tierra, apareció Pedrito fustigando al ganado como si una necesidad apremiante le obligase a llegar rápidamente al Carneiro.

Mucho extrañó a todos el anticipo de aquel arribo. Unos pensaron que vendría enfermo, otros que el ganado hubiera sido atacado de alguna epidemia que exigiese la pronta intervención veterinaria; pero pronto vieron que el niño estaba sano y que nada anormal acontecía a su rebaño.

Enteróse el amo y llamóle a solas para reprenderle.

¿Cómo abandonas el campo tan temprano? Crees tú que son estas horas propias del retorno? Que sea la última vez que te presentas sin haber anochecido. Y estoy notando, de poco tiempo a esta parte, que tu no eres el de antes, que te vas volviendo un tanto molino sinvergüenza.

—He venido temprano, señor amo, porque quería ablar con usted.

—¿Hablar conmigo? ¡Eres un descarado! ¿Y para eso te vienes del campo a media tarde sin apacentar el ganado? ¿No pudiste hacerlo ayer? ¿No podías hacerlo esta noche?

—Ayer no pude, porque no sabía todavía qué hacer; y esta noche hubiera sido tarde para caminar después y...

—¿Caminar después! ¿qué estás diciendo,

**Venta**  
Se vende una casa sita en esta Villa calle del Rio que fué de D. Benito Cortés.  
Con la casa también se vende 28 vigas que hay en la misma.  
Para informes D. Jesús Fernández Taboada en esta Villa.

**H. La Nueva Estrella**  
DE  
**David Vázquez de Chantada**  
Sucesor de Nemesio Alvarez  
Habitaciones higiénicas y ventiladas, Servicio esmerado de cocina y comedor. Casa preferida por los comprovincianos que se ausentan o regresan de América  
Servicio diario a todos los trenes y al Puerto.  
Se informa sobre entrada y salida de vapores correos para América.  
**Uruguay, núm. 50**  
**VIGO**

**AVISO**  
La empresa de automóviles de línea "El Faro" pone en conocimiento de todas aquellas personas que deseen trasladarse a Santiago por dicho medio se dignen avisar al conductor o en la administración de esta villa (H. Flora) con 24 horas de antelación, si quieren obtener la seguridad de enlace en Lalin con el coche "Castromil", Orense-Santiago.

**"LOS CABEZAS"**  
Taller de Ebanistería  
Construcción de Retablos,  
Muebles y Obras  
en toda clase de estilos y maderas.

**AVISO**  
Se vende la casa conocida por Juan de las gascosas, sita en el Barrio de la Costaña.  
Para informes dirigirse a don Modesto Alvarez Taboada.  
Avenida de Luciano Travadelo número 6 (al lado del Banco Pastor).

mentecato? ¿Qué te pasa?  
 —Me pasa, señor, que tengo que marcharme de su casa.  
 —¡Marcharte de mi casa! y ¿por qué? ¿se puede saber? ¿Qué te ha pasado? dime.  
 —Míre mi amo, es que... yo... No quisiera, D. Rudesindo, pero... no puedo estar aquí... y ya he buscado...  
 —¿Qué has buscado? ¿Y te has atrevido?  
 ¡Canalla! ¡Eres un sinvergüenza! Así sabes pagarme; así pagas el bien que has recibido en esta casa. ¡Tenía que ser así! Así respondió siempre el mezquino y ruin corazón a la caridad y al amor, con la ingratitud. Al fin vuelves a tu seno, al arroyo, vete!  
 —Yo no quisiera, bien lo sabe Dios, pero...  
 —Bueno, basta; marchate, vete; ya no quiero verte; ya no quiero tenerte un instante más bajo este techo, vete.  
 —¿Señor amo, por Dios...!  
 —He dicho que te vayas!  
 El niño se inclina, arrodilla y besa lentamente las plantas de su amo.  
 —¿Qué haces?  
 —¿Señor amo...!—murmura el niño suplicante y lloroso.  
 —¡Vete ingrato!—responde D. Rudesindo arrojándolo.  
 —¡Perdóneme, señor amo... D. Rudesindo...!—balbucea el niño.  
 El hombre áspero y brusco ha vuelto la cabeza para llorar, ama al chiquillo con toda su alma y siente rabia, dolor y desesperación.  
 Pedrito parte. Al llegar al dintel de la puerta se recuesta en él para no caer. Siente un ahogo y una pena tan profunda que se oprime el pecho queriendo aplacar así la angustia de su corazón.  
 Blanca ha cruzado veloz el pasillo. Ha oído las últimas palabras de su padre y corre en pos de Pedrito.  
 Al verle parado junto al dintel de la puerta detiene su carrera y se acerca llorosa y tímida.  
 —¿Dónde vas Pedrito?—le pregunta dando a sus palabras una entonación dulce y llena de piedad.  
 Pedrito la mira lleno de ternura y rebosante de amor, pero en seguida baja sus ojos.  
 —Me voy, señorita, me voy a otra casa.  
 —¿Que te vas?  
 —Sí, ya he dado mi palabra... yo hubiera estado aquí toda la vida, pero...  
 —Y por qué te marchas? No estas contento entre nosotros?  
 Pedrito da vueltas al sombrero entre sus manos.  
 —No contestas?  
 Un silencio profundo se produce. Los pajarillos cantan entre el ramaje; algunos revolotean persiguiéndose entre trinos de amor. La joven tiene fijos sus ojos en los de Pedrito que yacen inmóviles mirando al suelo. Un rayo de sol que se quiebra en los labios del niño juguetea al movimiento de la fronda burlón, y la tenue brisa de la tarde acaricia las guedejas del pastorcillo que se despliegan y rizan sin cesar.  
 —Dime: por qué te marchas?—pregunta al fin la niña.  
 —¡No puedo permanecer más tiempo aquí!  
 —Nos odias acaso?  
 Odiaros... exclama el pastorcito dejando ver una sonrisa amarga.  
 Entonces?  
 No, señorita, no; no es eso, es que no puedo, que no debo estar más tiempo entre los que me han querido y me quieren tanto.  
 Pero ¿por qué?  
 El niño no responde y sigue dando vueltas a su sombrero.  
 —Perdóneme, señorita,—dijo al cabo—si abandono este techo tan querido que nos abrigó en horas tan felices. Cada uno nace con su sino, y el mío lo estoy viendo dibujarse en mi mente y desaparecer. Sea feliz, señorita... yo no podré serlo ya... Adiós, señorita...  
 Y dando un salto como corzo que respinga se precipita por una senda que se pierde pronto en la hondonada. La niña quiere seguir en su persecución, quiere detenerle, gritar; pero la ahogan sus lá-

grimas, y suspensa con las manos un instante, ocultándose los ojos declina su gentil figura lentamente como sol que se disipa en el ocaso. El céfiro sigue acariciando el dintel de la puerta y los pajarillos cantando sus amores.

A la mañana siguiente unos pastores encontraron el cuerpo de Pedrito, que despenado yacía en un profundo barranco. Entre sus dedos ballaron también un retrato de la niña del Carneiro.

JUAN GONZALEZ

**EL FIGARO**  
DE  
**SANTIAGO EIRÉ**

Gran peluquería higiénica, dotada de magnífico material moderno y de competente dependencia.  
 Dispone de salón reservado para el corte de pelo de señoras.

Plaza de la Constitución, 20

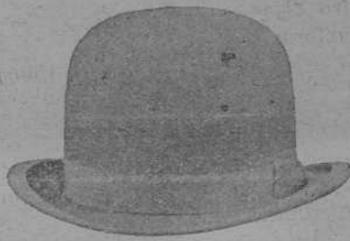
**LA CULTURA ESPAÑOLA**  
Librería, papelería y centros de suscripciones  
DE

**M. Paulino Mariño**

Completo surtido en libros religiosos, primera enseñanza, obras de derecho, ciencias y recreo, cuadros en asuntos religiosos, paisajes y comedor.

Se reciben encargos en todo el ramo, sellos de cauchú y metal, rótulos esmaltados y números para casas.

**SOMBREROS**



**Vda. de Ramón Blanco**

Comercio, 2 CHANTADA

Anúciense V. en "LA VOZ DEL AGRO"

**Fotografía Moderna**

DE  
**EMILIO F. GARCIA**

Calle de los Hornos núm. 10

Hacemos rápidamente retratos para cartillas de embarque y para toda clase de carnes.

Retratamos en toda clase de tamaños y a domicilio garantizando la mayor perfección en todos los trabajos, porque disponemos de adelantos modernos al extremo de fotografiar con cualquier tiempo, aun que el día esté nublado.

Se hacen ampliaciones o crillones de todas clases.

**Se instalan**

tuberías para la conducción de agua corriente en el interior de las viviendas en plomo o en hierro galvanizado y a precios económicos.

Dirigirse a JOSE VAZQUEZ GALLARDO, herrero de Marín.

**Venta**

Se vende tablilla para fayado y piso. Estacas para tabique y pontones para cielo raso, a las medidas que se deseen.

Para informes su dueño José Otero en Aduffe (Lincora)

**NICANOR PEREZ**  
**CHANTADA**

Se hace cargo y responsable de los talones de ferrocarril que se le entreguen hasta dejar la mercancía en el propio domicilio del cliente.  
 Servicio esmerado de transportes en Camiones de máxima carga.

**Viajes diarios a Orense y semanales a Lugo**

PRECIOS ECONÓMICOS

Se reciben encargos a todas horas en la Administración de este periódico

**Javier Lorenzo Ibarra**  
**PROCURADOR**  
**CHANTADA**  
**ANUNCIO**

Se construyen y colocan tuberías de todas clases de cemento para acometidas y para el interior de las viviendas, lo mismo que balaustradas de igual material para balcones y azoteas.

Se hacen instalaciones de cuartos de baño, con pavimento, bien de mosaicos de dibujo, bien de mosaico liso, bien de azulejos; todo a precios económicos.

Dirigirse a

**D. Eduardo Quinzán**  
**(Belito)**

Calle de la Cost.ª, número 36

A las sociedades Comerciantes Comisionistas Agentes de Negocios y dependencias oficiales!!

Se reciben encargos de toda clase de sellos de cauchú y metálicos.

Se encargan etiquetas engomadas. Litográficas y en relieve.

Se reciben encargos de encuadernación de lujo y en rústica.

Especialidad en arreglo de misales, en la imprenta

"La Voz del Agro".—CHANTADA

**Por qué no**

termina de una vez de averiguar cuál es la máquina de coser que mejor le conviene?

**"Naumann"**

que se vende en Chantada en la acreditada RELOJERIA de

**Manuel Rodríguez**

Representaciones de las Máquinas de escribir UNDERWOOD e IDEAL.

No abandonéis la ocasión de adquirir los magníficos relojes de pared "Carillon", "Weinsyer", e l "Longines", "Omega", "Lipe", "Ciros", "Cima", "Rosa Patti" y otras marcas acreditadas para señora y caballero.

MAGNIFICO TALLER DE REPARACIONES

ARREGLO DE TODOS LOS OBJETOS DE PLATA Y ORO

JOYAS Y MAQUINAS DIVERSAS

Transporto vinos del Ribero todos los días de la semana

**José Ascariz**

**Palas de Rey**  
**(Casa de Concha)**

A voluntad de sus dueños

**SE VENDE**

un hermoso solar propio para edificar, sito en la carretera de Monforte cerca de la calle de la Fuente Arca.

Informarán en esta imprenta

**H. FLORA**

Amplias y ventiladas habitaciones  
 Servicio esmeradísimo de cocina y comedor

Leonardo Rodríguez, número 10  
 Chantada

**VENTA**

A voluntad de su dueño se vende una casa de reciente construcción situada en esta villa, carretera de Lalín.

Consta de dos pisos y planta baja con hermoso patio y otros servicios.

Para informes y demás detalles, en esta Administración.

**Nueva Pescadería Chantadina**

Se abrió al público esta gran Pescadería moderna en la cual todos encontrarán pescado y mariscos fresquíssimos todos los días, procedentes de Vigo, La Coruña y Marín.

Este establecimiento está montado con todos los adelantos modernos con respecto a la higiene y medios necesarios para el abastecimiento público.

No confundirse PESCADERIA CHANTADINA  
 CALLE DEL COMERCIO (bajo los soportales)

**EMBUTIDOS**

de las mejores marcas se expenden en la bodega de la

**LIGA de AMIGOS**

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS

Con el vermouth y cerveza se sirven tapas sin alterar el precio

Existencias en aceitunas sevillanas

**El Resistente**

Gran taller de Calzado de

**José Argiz**

El más céntrico de la villa

Para calzar a la última moda visitar esta Casa, en la cual encontrará el cliente un gran surtido en cortes de gran novedad y esmerada confección. Se hacen trabajos en pisos de goma Crepé, Llanta y de Avión. Gran especialidad en trabajos de suela y arreglos de todas clases a precios sin competencia.

Calle Leonardo Rodríguez, 8.—CHANTADA

**Casa Villamarín**

Surtido fantástico en Tejidos de todas clases, especiales para la estación de verano.

Objetos propios para regalos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle del Comercio, bajo de los Portales.—CHANTADA.

# BANCO PASTOR

Antes Sobrinos de José Pastor  
(Casafundada en 1776)

Capital suscrito	Pesetas 17.000.000
« desembolsado	» 11.000.000
Fondos de reserva	» 3.500.000

## CASA CENTRAL: LA CORUÑA

### SUCURSALES

Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Mu-  
gía, Mondoñedo, Puente deume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballi-  
no, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa-  
Petín, Vimianzo, Puenteareas y Chantada

### CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

A la vista	2-1/2% anual
A los tres meses	3% »
A los seis meses	3 1/2% »
A los doce meses	4% »

### CAJA DE AHORROS

Abonando intereses al 3-1/2% anual

Cuentas corrientes en moneda extranjera  
INTERESES A CONVENIR

Venta de giros sobre todo el mundo, especialmente America

Oficinas en Chantada, Calle de Luciano Travedo, número 4

## Salón Victoria

De grandioso puede calificarse el programa que para hoy presenta este concurrido salón.

LA LINDA RUBIA es el título de la colosal película, que obtuvo el primer premio en el concurso organizado por la Asociación de la Prensa de Barcelona en 1929. También se proyectará una chistosísima cómica.

Los precios serán, de preferencia 0'75 y de 0'40 para general.

NOTA—Con objeto de dar facilidades al público, queda desde hoy suprimida hasta nuevo aviso, la sesión de las cinco con el fin de que la sesión de las siete dé comienzo a la hora en punto.

## De la sesión ordinaria del Pleno de nuestro Ayuntamiento

Comenzó el día 24 la sesión cuatrimestral del Pleno de este Ayuntamiento. Mas, habiendo quedado pendiente el estudio de varios asuntos, acordó la Corporación continuar la reunión el día 26.

No se celebró dicho día por falta de número; pero habiéndose hecho la convocatoria para el día siguiente—27— a las tres de la tarde, no obstante la asistencia de varios municipales, no prosiguió la sesión.

El Estatuto municipal es bien terminante. Si no se reuniere número suficiente de Concejales—mayoría absoluta—, se convocará para el día siguiente con los suplentes, celebrándose dicho día cualquiera que fuere el número de asistentes. El Alcalde, además, podrá multar a los concejales que, sin justa causa, dejasen de asistir.

Y nos preguntamos nosotros...¿Por qué el día de ayer no se reunió el Con-

cejo...? ¿No es inexcusable el precepto del Estatuto? ¿Existe alguna disposición legal que dispense a nuestro municipio del cumplimiento de aquél?

Entendemos que el artículo del Estatuto es taxativo e ineludible.

Si no se pudiese celebrar por falta de número, se convocará para el día siguiente y se celebrará cualquiera que sea el número de asistentes.

Y, claro se está, que ahora se hacen cábalas, comentarios, conjeturas, para todos los gustos. Hay quien dice que si se puso sobre el tapete la solución de algún problema, de importancia extraordinaria para el municipio, pero el que conviene callar...¿Que si hay intereses creados por medio...!

Nosotros de esto nada sabemos. Únicamente, sí, apuntamos el hecho de que no se celebró una sesión que debía de celebrarse, y que existe—al ser imperativo el precepto aplicable al caso—responsabilidad por la omisión.

De si fué por esto o por lo otro, nada podemos decir, aunque las apariencias algo revelen; porque las apariencias... a veces engañan.

Ahora, ¡eso sí!, nos extraña bastante que el Sr. Alcalde, a quien siempre hemos tenido por una persona ecuaníme y ponderada, haya incurrido en lo que el concejal Sr. Rodríguez Fernández en la sesión extraordinaria del 4 último.

¡Y por hoy nada más podemos decir!...

## Ocasión

Se vende, a voluntad de sus dueños la casa y bienes de Bemil, en la parroquia de San Lorenzo de gondulpe (Taboada). Esta casa disfruta de grandes regalías y tiene molino junto a ella, para el pago se dan toda clase de facilidades.

Este número ha sido visado por la Censura

## Un telegrama al señor gobernador civil de la provincia

Los dignos concejales del Ayuntamiento de esta villa D. Jesús Fernández Taboada y D. Darío Rodríguez Fernández, nos ruegan la inserción del telegrama que a la hora de 1730 de ayer se vieron obligados a dirigir al excelentísimo señor gobernador civil de la provincia y que dice así:

«Gobernador civil

Lugo.

Comenzaron día 24 sesión ordinaria Pleno, suspendiéndose continuación para hora 15 ayer. Mas por falta número, quedó convocatoria para hoy misma hora, pero a la presente no concurrieron aun Casa Consistorial alcalde ni secretario.

Lo ponemos conocimiento V. E. oportunos efectos, en reclamación nuestros derechos.

Jesús Fernández - Darío Rodríguez, concejales.

## NUEVO TIMO DEL PORTUGUES

### Dos domésticas engañadas

Dos portugueses llamados Manuel Moreira Araujo y Antonio Fernández Moreira, conocieron en la Coruña a Pilar Aller, de 25 años, natural de Curtis, y Josefa Díaz, de 17, nacida en Villalba, dedicadas ambas al servicio doméstico.

Entablaron relaciones amorosas y les dieron palabra de casamiento, con la natural alegría de ellas, que esperaban impacientes el ansiado momento de ir a la Vicaría.

Para poder obtener los correspondientes papeles y hacer frente a los gastos que el casamiento origina, consiguieron sin dificultad los portugueses que Pilar entregara a su prometido 300 pesetas y Josefa otras 100 al suyo.

Una vez obtenido el dinero los Moreiras obligaron a sus prometidas a abandonar las casas donde servían y las llevaron a vivir con ellos a la número 20 de la calle del Carro de la ciudad herculina.

En pleno idilio descubren las infelices que los portugueses las engañaron, pues ambos están casados y uno de ellos, el Antonio desapareció, según parece, camino de Francia.

Las burladas denunciaron lo ocurrido a la policía, la cual logró detener a Manuel.

Este negó que les hubiera pedido dinero alguno, pero no el resto de cuanto relatado queda.

## SUCESOS

Los vecinos de la parroquia de Laya en el municipio de Palas de Rey, Manuel García y dos hijastros suyos, sostuvieron acalorada riña con María Fernández Vazquez, de la misma vecindad, terminando por agredirla con una horquilla y causándole una herida en la cabeza de pronóstico reservado.

Los agresores no han podido ser detenidos por haber desaparecido.

Del hecho se pasó el oportuno parte al juzgado municipal del término.

La benemérita instruyó un atestado contra el vecino del lugar de Pambre, en Palas de Rey, Jacobo Blanco, por haber causado lesiones leves a Andrea Pacín, de la misma vecindad.

El atestado fué entregado al Juzgado municipal del término.

De su domicilio, sito en el lugar de Vilar, parroquia de Insua (San Julián), del ayuntamiento de Taboada, ha desaparecido el día 3 del actual mes la vecina Benita Gómez, de 48 años, cuyo paradero se desconoce.

El gobernador civil encarga a los agentes de su autoridad que procedan a averiguar el paradero de dicha individuo.

Ha sido denunciada a la Jefatura de Obras públicas de la provincia por infracción del Reglamento de Carreteras, la vecina de Manterroso, Carmen Pérez López.

Ha sido trasladado desde Santiago a Lugo, para ocupar una cama en el hospital de esta capital, el joven Antonio Guerra, una de las víctimas de la explosión ocurrida hace días en el inmediato barrio del Puente.

Por la guardia civil del puesto de Taboada, le fué ocupado un revólver, que usaba sin licencia, al vecino de la parroquia de Torre, en aquel municipio, Antonio Porto Rodríguez.

Este fué puesto a disposición del juez municipal del término.

## En el Convento

La fiesta que había de tener lugar el día 21 último en el Convento, y que dejó de celebrarse a causa del mal tiempo, se aplazó para el día 4 del próximo Mayo.

## NOTICIAS

Mañana, lunes, después de permanecer unos días en esta villa, regresa a Orense el representante de los almacenes de novedades «Los Chicos», de aquella localidad, quien va satisfecho de la buena acogida que le dispensó su distinguida clientela.

En la vecina parroquia de S. Félix de Asma han contraído matrimonio la simpática joven de Tarrío, Purificación Fernández, con el laborioso joven Graciano López, de la parroquia de Fornas (Ansoar). Apadrinaron a los desposados D<sup>o</sup> Anuncia Taboada. Terminada la ceremonia obsequiaron a la numerosa concurrencia con un gran lunch en casa de la novia. Nuestra felicitación más cordial a los novios.

Salió para La Coruña, a donde va cumplir los deberes militares, el joven de esta localidad don Pedro González Gómez.

Después de larguísima y penosa enfermedad, ha fallecido en la inmediata parroquia de S. Salvador de Asma el día 24 del corriente doña Anunciación Vázquez Varela, siendo su muerte muy sentida por todas cuantas personas se honraban con su trato, por cuyo motivo hanse visto concurridísimos los funerales y sepelio que tuvieron lugar el día 25 del mismo en la parroquia del Convento.

A los muchos testimonios de pesame que reciben sus familiares y en especial doña Antonia, unimos el nuestro más sincero.